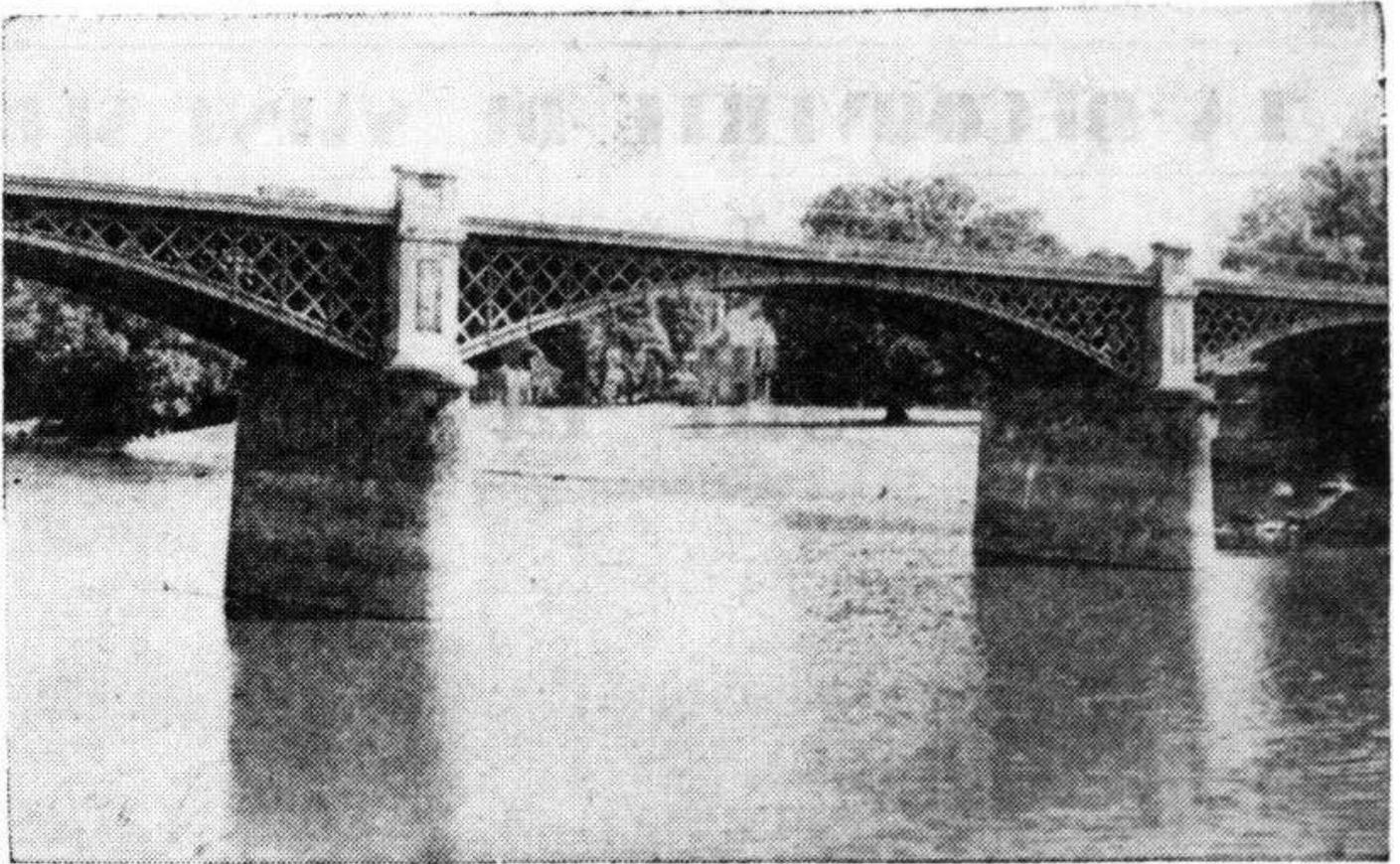


# LE 13 AOÛT A LANGON : FÊTE NAUTIQUE



Le pont de Port-de-Roche d'où s'exerceront les plongeurs

## FÊTE DE L'EAU LE 13 AOÛT A PORT DE ROCHE

C'est donc dimanche prochain 13 août que se déroulera à Port-de-Roche, une importante manifestation sportive organisée par le Comité des Fêtes Sports et Loisirs de Langon. Deux grands clubs de nageurs : « Les Goélands » de Saint-Nazaire, et le Cercle Paul-Bert de Rennes, se produiront dans des numéros de haute voltige depuis le pont routier, de plongeurs acrobatiques et de courses de natation. Il convient également de mentionner le concours d'autres nageurs émérites de la région. En ce qui concerne les courses d'amateurs, les inscriptions continuent chez J. Février, tél. 2 à Langon.

La manifestation de l'après-midi se poursuivra par une fête de nuit à laquelle le Comité d'organisation apporte un soin tout particulier. Elle débutera par un magnifique feu d'artifice et l'illumination du pont. Un défilé de bateaux décorés et

illuminés avec concours est prévu pendant la fête de nuit. A ce sujet, le Comité des fêtes invite les propriétaires de barques, de Port-de-Roche en particulier, à s'inscrire chez M. Hameline ou chez M. Voyot. Des lanternes vénitiennes et feux de bengale pourront être mis à leur disposition au meilleur prix.

Un palmarès viendra ensuite récompenser les concurrents. Le Comité remercie d'avance les personnes qui voudront bien participer au défilé de barques qui contribuera à donner de l'éclat à notre fête de l'eau.

Enfin se déroulera un grand bal avec l'orchestre Maryvonne, accordéoniste virtuose, vedette de la R.T.F. (6 premiers prix, 4 médailles d'or), et sa formation de la radio.

Ajoutons que sur le terrain de la fête, différents stands de dégustation des mieux achalandés, apporteront leur utile et agréable complément.



Le but de cette manifestation est d'encourager les jeunes de la région à la pratique de la natation, sport complet, agréable et utile ; de procurer aux habitants de nos communes et aux nombreux estivants qui fréquentent notre région, une agréable distraction ; enfin de faire mieux connaître et apprécier tous les aspects, toutes les ressources de cette belle vallée de la Vilaine qui, de Pont-Réan jusqu'à Redon, offre aux yeux des visiteurs des



O.F. 14 août 1961

## Vif succès de la fête nautique de Langon - Port-de-Roche

Organisée par le Comité des fêtes Sports et Loisirs de Langon, la manifestation nautique de Port-de-Roche, en Langon, a connu un très vif succès. Le site pittoresque des bords de la Vilaine reçut hier un nombreux public. Courses, plongeurs, acrobaties, retinrent l'attention des spectateurs. Les frères Cousin, dans leurs exhibitions comiques furent très applaudis. Deux grands clubs régionaux présentaient leurs meilleurs éléments : le Cercle Paul Bert de Rennes, que dirigeait sur les lieux M. Jégard, et les « Goélands Nazairiens » encadrés par MM. Guérin, Paul Cadiet et Paul Branger. D'autres courses réservées aux amateurs, reçurent également les ovations du public.

Au cours de cet après-midi pleine d'ambiance et de gaieté, nous avons noté la présence de M. Cayron, sous-préfet de Redon et Mme qui entouraient M. le député et Mme Renouard, ainsi que diverses personnalités régionales venues elles aussi goûter aux joies de cette manifestation de l'eau.

Une grande soirée devait par la suite se dérouler et nous donnerons dans un prochain numéro un compte rendu de ces diverses manifestations qui marqueront dans les annales de Langon, cité bien connue des touristes et estivants de toute la région.

## APRES LA FETE NAUTIQUE DE LANGON-PORT-DE-ROCHE



Voici une magistrale démonstration de plongeon avec saut périlleux, où s'illustrèrent les frères Cousin, parmi d'autres acrobaties, toutes fort goûtées du public.



## **LANGON**

### **Derniers échos de la fête nautique de Port-de-Roche**

Ainsi que nous l'avons dit dans un numéro précédent, la manifestation nautique qui s'est déroulée dimanche à Langon - Port-de-Roche a connu un très large succès. Le Comité des fêtes Sports-Loisirs avait mis sur pied un élégant programme qui charma les spectateurs venus de toute la région. Il -faut dire aussi que les nageurs et plongeurs du Cercle Paul-Bert de Rennes et les Goélands Nazairiens ne ménagèrent pas leurs efforts.

Aux exhibitions nautiques \*de l'après-midi, suivit la fête de nuit avec un magnifique feu d'artifice tiré du port. Des barques décorées évoluèrent sur le plan d'eau illuminé. Par ailleurs, < Maryvonne », l'accordéoniste virtuose de la R.T.F., et son ensemble, assurèrent ensuite une soirée dansante qui connut une affluence considérable.

On peut dire que cette fête de l'eau a remporté un beau succès et a plu aux spectateurs. Le Comité est à féliciter et à encourager pour persévérer dans cette voie.

